



Jazyková škola Trenčín, 1. mája 2, 911 35 Trenčín

# **Správa o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti za školský rok 2016/2017**

**Školský rok 2016/2017**

Jazyková škola poskytuje vzdelávanie dospelým a deťom v kurzoch cudzích jazykov a zabezpečuje konanie štátnych jazykových skúšok a medzinárodne uznávaných jazykových skúšok. V školskom roku 2015/2016 boli kurzy 4- hodinové, t.j. poslucháči absolvovali týždenne 4 vyučovacie hodiny v jednom alebo v dvoch dňoch, trojhodinové (3 vyučovacie hodiny 1-krát týždenne) a dvojhodinové (2 vyučovacie hodiny 1-krát týždenne) – konverzačné.

Škola sídli v budove Gymnázia Ľ. Štúra v Trenčíne, 1.mája 2, 911 35 Trenčín

Tel.: 0421/32/744 34 22

Fax: 0421/32/743 64 97

Internetová stránka školy: [www.sjstrencin.sk](http://www.sjstrencin.sk)

PaedDr. Eva Kutalová – riaditeľka školy od 1.9.2014

Mgr. Dana Kišová – zástupkyňa riaditeľky, pracovisko Trenčín, od 1.9.2014 do 27.8.2017

Mgr. Jana Valjašková – zástupkyňa riaditeľky pre elokované pracoviská Považská Bystrica a Púchov

Mgr. Miroslava Gajdošová – zástupkyňa pre pracovisko Trenčín a elokované pracovisko Prievidza

e- mail: [eva.kutalova@sjstrencin.sk](mailto:eva.kutalova@sjstrencin.sk) - riaditeľka školy

[dana.kisova@sjstrencin.sk](mailto:dana.kisova@sjstrencin.sk) - zástupkyňa riaditeľky školy Trenčín

[sjspb@sjspb.sk](mailto:sjspb@sjspb.sk) - zástupkyňa riaditeľky školy v Považskej Bystrici a Púchove

[info@jstrencin.sk](mailto:info@jstrencin.sk)

[miroslava.gajdosova@sjstrencin.sk](mailto:miroslava.gajdosova@sjstrencin.sk)

Zriaďovateľom školy je Trenčiansky samosprávny kraj.

Od septembra 2011 je súčasťou JŠ Trenčín elokované pracovisko v Považskej Bystrici, Jesenského 259/6 (bývalá Jazyková škola Považská Bystrica), elokované pracovisko v Púchove, Ul. 1. mája 905 a elokované pracovisko v Prievidzi, Ul. Matice slovenskej 16.

**Zamestnanci** školy v školskom roku 2016/2017:

#### **Pracovisko Trenčín:**

Pedagogickí zamestnanci: 12 interných učiteľov

12 externých učiteľov

Nepedagogickí pracovníci: ekonómka, účtovníčka, technik, bezpečnostný technik, upratovačky a informátor.

#### **Pedagogickí zamestnanci - interní:**

1. PaedDr. Eva Kutalová, riaditeľka školy, AJ, RJ
2. Mgr. Dana Kišová, zástupkyňa riaditeľky JŠ, FJ, ŠJ
3. Mgr. Miroslava Gajdošová, zástupkyňa riaditeľky JŠ, SJ, NJ
4. Mgr. Mária Bernátová, AJ - MD
5. Mgr. Lenka Gajdošová, NJ, AJ - MD
6. Mgr. Katarína Jurčíková, AJ
7. Mgr. Běla Kaduková, AJ
8. Mgr. Mária Melicherová, AJ, JAP
9. Mgr. Monika Oravcová, ŠJ

10. Ing. Jarnila Sňahničanová, AJ
11. Ing. Eva Šimová, AJ
12. Mgr. Katarína Tisoňová NJ

#### **Pedagogickí zamestanci – externí:**

1. Mgr. Marta Černička, NJ
2. Mgr. Košťaliková, RJ
3. Mgr. Miroslava Kráľová, TJ
4. Mgr. Monika Oravcová ŠJ
5. Mgr. Drahomíra Pavlíková, NJ
6. Mgr. Helena Selucká, AJ
7. Mgr. Erich Vladár
8. Mgr. Zuzana Vladárová
9. Mgr. Martin Žižka
10. Mgr. Jarmila Zacharová, SJ
11. Mgr. Lenka Gajdošová, AJ, NJ
12. Mgr. Dana Chmelová

#### **Nepedagogickí pracovníci - interní:**

1. Eva Adámechová, účtovníčka
2. Ing. Janka Mikušovičová – ekonómka
3. Alena Čičová, upratovačka
4. Anna Zemeková, upratovačka
5. Viera Kaková, upratovačka
6. Ing. Edita Filipová, bezpečnostný technik

#### **Nepedagogickí pracovníci - externí:**

1. Rastislav Blažej, technik
2. Ing. Martin Trnka, správca webovej stránky
3. Ing. Marcel Bagín, správca siete
4. Anna Dobiašová, vrátnik/informátor
5. Zuzana Birasová, vrátnik/informátor

#### **Pracovisko Považská Bystrica:**

Pedagogickí pracovníci: 5 interní učitelia (väčšina je zamestnaná na čiastočný úväzok)  
9 externých učiteľov

Nepedagogickí pracovníci: upratovačka, bezpečnostný technik

#### **Pedagogickí pracovníci - interní:**

1. Mgr. Jana Valjašková, zástupkyňa riaditeľky JŠ, AJ, NJ
2. PhDr. Miroslava Hamárová, AJ, NJ
3. Mgr. Martin Kopečný, AJ, NJ
4. Mgr. Lenka Jurčíková, MD
5. Mgr. Lenka Jarošová - AJ

### **Pedagogickí pracovníci – extení:**

1. Mgr. Tomáš Damaška, AJ
2. Mgr. Terézia Kostelanská, NJ
3. Mgr. Katarína Drápalová - NJ
4. Mgr. Jaroslava Gicová, AJ
5. Mgr. Katarína Miklošová, AJ
6. Mgr. Alena Piechová, AJ
7. PaedDr. Lena Slaziníková, AJ
8. Mgr. Zuzana Šandorová, AJ, RJ
9. PaedDr. Alena Potočnicková

### **Nepedagogickí pracovníci:**

1. Jarmila Krejčiová – upratovačka a informátorka

### **Pracovisko Prievidza:**

Pedagogickí pracovníci – 4 externí učítelia

### **Pedagogickí pracovníci – externí:**

1. PhDr. Tatiana Šteiningrová, NJ – organizačná vedúca
2. PaedDr. Ľubica Divekyová, AJ
3. Mgr. Miroslava Grolmusová, AJ
4. Mgr. Katarína Hajnovičová, AJ

**Všetci pedagógovia, ktorí v kurzoch Jazykovej školy vyučovali, sú plne kvalifikovaní.**

### **Poslucháči**

V školskom roku 2016/2017 študovalo na JŠ v Trenčíne spolu na všetkých pracoviskách 1153 poslucháčov, z čoho bolo 680 žiakov a študentov základných, stredných a vysokých škôl. Uvedený stav poslucháčov bol k 15. septembru 2015.

### **Rozdelenie poslucháčov podľa jednotlivých pracovísk:**

<b>Pracovisko</b>	<b>Celkový počet poslucháčov</b>	<b>Z toho počet žiakov a študentov</b>
Trenčín	746	408
Považská Bystrica	254	182
Púchov	104	78
Prievidza	37	12
<b>Spolu</b>	<b>1153</b>	<b>680</b>

## Rozdelenie poslucháčov podľa jazykov, ktoré študovali:

Jazyk	Celkový počet poslucháčov	Z toho počet žiakov a študentov
anglický	876	566
nemecký	155	69
francúzsky	29	5
španielsky	37	17
ruský	5	2
taliansky	21	5
japonský	0	0
slovenčina pre cudzincov	30	2
<b>Spolu</b>	<b>1153</b>	<b>680</b>

### Kurzy

Na začiatku školského roku bolo vo všetkých pracoviskách otvorených 86 kurzov. V celkovom počte kurzov sú zahrnuté kurzy pre žiakov, študentov, dospelých, seniorov, konverzačné kurzy, prípravné kurzy na základné a všeobecné štátne skúšky obchodná angličtina.

V Trenčíne sa vyučoval anglický jazyk, nemecký jazyk, francúzsky jazyk, španielsky jazyk, ruský jazyk, taliansky jazyk a slovenský jazyk pre cudzincov, v Považskej Bystrici sa vyučoval anglický jazyk, nemecký jazyk a ruský jazyk, v elokovanom pracovisku v Púchove iba anglický jazyk, v Prievidzi anglický a nemecký jazyk.

### Prehľad kurzov /podľa stavu na začiatku školského roka 2016/2017

Jazyk	Trenčín	Považská Bystrica a Púchov	Prievidza	Spolu
Anglický	36	23	3	62
Nemecký	10	2	1	13
Francúzsky	3	0	0	3
Španielsky	4	0	0	4
Taliansky	1	0	0	2
Ruský	1	0	0	1
Japonský	0	0	0	0
Slovenčina pre cudzincov	2	0	0	1
<b>Spolu</b>	<b>57</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>86</b>

### Štátne jazykové skúšky

Jazyková škola Trenčín koná každoročne štátne jazykové skúšky v jesennom termíne v októbri a novembri a v jarnom termíne /apríl – jún/.

V tomto roku sa uskutočnili základné a všeobecné skúšky z jazyka anglického a nemeckého, štátna jazyková skúška pre študentov anglického bilingválneho gymnázia a štátne odborné jazykové skúšky z jazyka francúzskeho pre študentov francúzskeho bilingválneho gymnázia.

Základné skúšky sú nižšou formou štátnych skúšok, vyžaduje sa na nich okrem jazykovej pohotovosti i veľmi dobrá znalosť gramatiky, orientačný prehľad v reáliách danej krajiny a prečítanie asi 300 strán z umeleckej literatúry v origináli. Zodpovedajú úrovni B2 podľa Spoločného európskeho rámca.

Štátna všeobecná skúška je náročnejšia na ovládanie slovnej zásoby / asi 4 000 – 4 500 slov, základná okolo 2 000 - 2 500 slov/ a znalosť reálií a literatúry na patričnej úrovni. Zodpovedá úrovni C1 - C2 Spoločného európskeho rámca.

V školskom roku 2016/2017 sa uskutočnili aj všeobecné štátne jazykové skúšky z nemeckého jazyka pre študentov, ktorí získali počas štúdia na gymnáziu Diplom KMK 2.stupňa /tzv. Sprachdiplom/. Študenti získali vysvedčenie o štátnej jazykovej skúške na základe skúšky na Sprachdiplom a na základe doplňujúcich skúšok, ktoré predpisuje skúšobný poriadok pre štátne jazykové skúšky /tj. preklad, literatúra a reálie/.

#### **Zloženie komisie pre štátne jazykové skúšky pri JŠ Trenčín:**

Ing. Jarmila Sňahničanová, predseda komisie pre št. jazykové skúšky a predseda skúšobnej komisie pre AJ

Mgr. Jana Vajlašková, predseda skúšobnej komisie pre štátne jazykové skúšky z AJ

Mgr. Dana Kišová, predseda skúšobnej komisie pre štátne odborné skúšky z FJ

PaedDr. Eva Kutalová, člen skúšobnej komisie pre štátne skúšky z AJ

Ing. Eva Šimová, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z AJ

Mgr. Mária Sabová, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z NJ

Mgr. Lenka Gajdošová, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z NJ

PaedDr. Zuzana Macák, členka skúšobnej komisie pre štátne odborné jazykové skúšky z FJ

Mgr. Miroslav Mališ, člen skúšobnej komisie pre štátne odborné jazykové skúšky z FJ

PhDr. Tatiana Šteiningerová, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z NJ

Mgr. Katarína Tisoňová, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z NJ

PhDr. Miroslava Hamárová, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z AJ

Mgr. Běla Kaduková, členka skúšobnej komisie pre štátne skúšky z AJ

Mgr. Martin Kopečný, člen skúšobnej komisie pre štátne skúšky z AJ

V školskom roku 2016/2017 úspešne absolvovalo štátne jazykové skúšky 89 kandidátov. Pri písomných skúškach nepospelo 21 poslucháčov . Poslucháči, ktorí v ústnej časti štátnej jazykovej skúšky nepospeli, majú možnosť túto časť opakovať v najbližšom termíne štátnych skúšok.

**Prehľad účasti poslucháčov na štátnych jazykových skúškach** (tabuľka uvádza prihlásených poslucháčov a počet poslucháčov, ktorí úspešne vykonali písomnú časť, na základe ktorej boli pozvaní na ústnu časť skúšky)

Štátna skúška	Počet prihlásených poslucháčov	Počet poslucháčov, ktorí uspeli
AJ základná	40	23
AJ všeobecná	49	35
NJ základná	8	6
NJ všeobecná	3	3
NJ všeobecná – doplnenie skúšky KMK 2. stupňa	1	1
FJ odborná	3	3
<b>Spolu</b>	<b>104</b>	<b>71</b>

#### Prehľad úspešnosti poslucháčov, ktorí vykonali štátnu jazykovú skúšku

Skúška sa hodnotí štyrmi stupňami- prospel s vyznamenaním, prospel veľmi dobre , prospel a neprospel. Kandidát, ktorý neprospel pri ústnej časti skúšky, má možnosť prihlásiť sa na opravný termín v niektorom z ďalších termínov.

Skúška	Prospeli s vyznamenaním	Prospeli veľmi dobre	Prospeli	Neprospeli	Ústna skúška odložená
AJ základná	7	11	5	1	1
NJ základná	2	3	1	1	1
AJ všeobecná	13	16	5	0	3
NJ všeobecná	2	1	1	0	0
FJ odborná	2	1	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>26</b>	<b>32</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>5</b>

#### Skúšky vedúce k získaniu medzinárodne uznávaných certifikátov

JŠ má oprávnenie vykonávať medzinárodné skúšky z anglického a nemeckého jazyka.

Z nemeckého jazyka Goethe-Zertifikat B1, B2 a C1 Spoločného európskeho jazykového rámca.

### Prehľad poslucháčov, ktorí vykonali skúšky na Goethe - Zertifikat

Názov skúšky	Počet kandidátov	Počet úspešných kandidátov	Počet neúspešných
<b>Nemecký jazyk</b>			
Goethe-Zertifikat B1	2	2	0
Goethe-Zertifikat B2	7	7	0
Goethe-Zertifikat C1	0	0	0
<b>Celkom</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>0</b>

V školskom roku 2011/12 získala Jazyková škola Trenčín licenciu na vykonávanie medzinárodných skúšok z anglického jazyka TOEIC, ktoré sú určené hlavne pre testovanie pracovníkov firiem.

5 pracovníčok školy má oprávnenie pripravovať záujemcov na skúšky TOEFL, ktoré sú určené pre záujemcov o štúdium v zahraničí.

V školskom roku 2016/2017 sa Jazyková škola Trenčín stala oficiálnym prípravným centrom na Cambridgeský certifikát. Na skúšku CAE (úroveň C1) sa pripravovalo 19 poslucháčov a o vykonanie skúšky požiadalo 15 poslucháčov.

### Výsledky skúšky na Cambridgeský certifikát:

Názov skúšky	Počet úspešných kandidátov
<b>Anglický jazyk</b>	
CAE – úroveň C2	2
CAE – úroveň C1	8
CAE – úroveň B2	5
<b>Celkom</b>	<b>15</b>

### Činnosti školy, ktoré vedú k zvýšeniu úrovne vzdelávania

Všetci učitelia Jazykovej školy Trenčín si zvyšujú vzdelanie účasťou na rôznych typoch kontinuálneho vzdelávania.

Vzdelávanie učiteľov je taktiež zabezpečené prostredníctvom kurzov, seminárov a konferencií, ktoré organizujú jednotlivé vydavateľstvá odbornej literatúry, metodické centrá a asociácie jednotlivých jazykov.

Učitelia nemeckého a anglického jazyka sa pravidelne zúčastňujú seminárov, ktoré sú spojené s vykonávaním skúšok na získanie medzinárodných certifikátov Zertifikat Deutsch a Goethe-Zertifikat C1 z nemeckého jazyka, TOEIC a TOEFL z anglického jazyka.

Jazyková škola získala peňažné prostriedky na mobilitu učiteľov z medzinárodného projektu Erasmus +. Naši učitelia Ing. Jarmila Šňahničanová, Mgr. Jana Valjašková, PhDr. Miroslava Hamárová a Mgr. Martin Kopečný sa zúčastnili kurzov v zahraničí, kde si pod vedením skúsených lektorov vymieňali skúsenosti s účastníkmi z mnohých



európskych krajín. Kurzy boli zamerané na projektový manažment pre medzikultúrne výmenné projekty v Európe cez získavanie partnerov, prípravu projektu, realizáciu projektu a jeho následnú šírenie ako aj na aktivity, ako zvládnuť rozdiely v kultúrach pri projektoch s partnermi z rôznych krajín (p. Valjašková, p. Sňahničanová). P. Valjašková absolvovala aj kurz zameraný na „Blended Learning“ (Kombinované vyučovanie), v ktorom si rozšírila vedomosti o používaní IKT technológií vo výchovno-vzdelávacom procese a získala prehľad o dostupných nástrojoch a metodike ich využívania pri vyučovaní kombinovanou technikou. P. Kopečný sa zúčastnil kurzu, ktorý sa zaoberal vyučovaním obchodnej angličtiny a p. Hamárová kurzu, ktorý bol zameraný na kreativitu v triede. P. Sňahničanová sa zúčastnila aj kurzu zameraného na hospitácie. Všetci účastníci projektu sa po absolvovaní kurzov podelili so svojimi poznatkami a skúsenosťami s ostatnými kolegami, takže tieto skúsenosti môžu byť aplikované do vyučovania v rámci možností Jazykovej školy Trenčín.

Mgr. Dana Kišová, učiteľka španielskeho a francúzskeho jazyka, sa pravidelne zúčastňuje stredoškolských olympiád ako členka komisie, PaedDr.Eva Kutalová a Mgr. Dana Kišová sa zúčastnili ako členky poroty v krajskom semifinále a finále literárnej súťaže „Jazykový kvet“.

## Údaje o finančnom a hmotnom zabezpečení činnosti školy:

Financovanie Jazykovej školy neupravuje zákon o financovaní v školstve, spadáme pod originálne kompetencie TSK. Naše financovanie upravuje §53, ods. 7 zákona MN SR 245/2008 Z. z. školský zákon v platnom znení. Výšku dotácie a výšku školného upresňuje každoročne VZN TSK.

### Výsledky hospodárenia k 31.12.2016

Príspevok TSK	171 432,00
Vlastné príjmy (školné + zápisné)	208 007,66
Príjmy zo štátneho rozpočtu (zdroj 111)	0
Úroky	0
Ostatné výnosy	6 323,55
Príjmy spolu	385 763,21

### Náklady

Mzdové náklady (platy a dohody)	242 706,89
Poistné	83 326,95
Ostatné sociálne náklady (DDP, stravné)	11 851,81
Energie	21 186,57
Ostatné služby	16 618,47
Cestovné	779,37
Materiálové náklady	4 299,51
Ostatné náklady	682,11
Splatná daň z príjmov	0
Náklady spolu	381 373,72
Hospodársky výsledok	4 389,49

Správu vypracovala: PaedDr. Eva Kutalová  
riaditeľka JŠ Trenčín

Trenčín, október 2017

## **Stanovisko rady školy**

Rada školy pri Jazykovej škole Trenčín prerokovala a schválila Správu o výchovno-vzdelávacej činnosti za školský rok 2016/2017 a odporúča Trenčianskemu samosprávnemu kraju ako zriaďovateľovi Jazykovej školy, aby správu schválil.

Dňa 12.10.2017

.....  
Mgr. Běla Kaduková, predsedníčka Rady školy pri JŠ Trenčín